

Ю В І Л Е Й Н Е С В Я Т О В Е С Н Я

ХОДЕННИЙ БЮЛЕТЕНЬ ПЛАСТОВОЇ СТРИЧІ В МІТТЕНВАЛЬДІ. ПЛАСТОВИЙ ЮВІЛЕЙНИЙ
РІК 1946/47

Ч.З. Міттенвальд-Вірфельн, 7. липня 1947. Ч.З.

• БЕРЕЖІМО СВЯТИЙ ВОГОНЬ !

ПЛАСТОВЕ БРАТЕРСТВО

Після трьох коротких, мов хвилини днів, завтра розійдемося з нашої стрічі по всіх закутинах нашої емігранщини. Залишиться нам незабутній спомин з прекрасно проведених пластових днів, залишиться нам переконання про невміручість Пластової Ідеї, про живучість української молоді.

Не забудьмо ж взяти з собою ще одну пам'ятку з останньої, прощальної ватри. Візьмімо з собою до своїх осередків кожна паланка, кіш, курінь, гурток, або й пластун головною з прощальною ватри ЮСВ. З цією головною ми понесемо скрізь по світі, куди б не кинула нас доля, віру у здійснення наших задумів, що зринули при цій ватрі, віру у воскресіння нашої Батьківщини.

Бережімо цей цуглик і донесімо його на зітлілу святу Руїну, на оновлену українську землю, щоб там розпалити свій вогонь на верхах Карпат, на узбіччях Кавказу і на високих степових могилах.

Полум'я пластової ватри каже нам, українським пластунам вірити, що цей день не за горами.

Скріпивши нашу віру у недалекий Великий День при прощальній пластовій ватрі, бережімо вуглик із святого вогню на цей великий момент.

Допоможи нам, Боже, запалити незабаром велику ватру на Рідній Землі!

Робінзон, Хрестоносець.

XX

... Дум шалених - не змогли залізу,
Ні мрій, ні вольних поривів мечем!
/Б.К./

Народи в думками Бога, сказав один великий історик. Між усіма думками Бога є повна гармонія. Кожна думка інша, але всі вони разом дають величавий образ багатства космосу. Бог думає кожну свою думку, не забув ні одної з них, кожний призначив своє місце і завдання.

Кожний народ висловлює світ на свій власний, оригінальний спосіб. Кожний відкриває нову картину у великій книзі історії людства. Кожному дане окреме завдання, бо народи не існують на те тільки, щоб жити, але на те, щоб виконати своє післанництво.

Не може бути незгоди між думками Бога. Тому мир між народами і братерство між усіма людьми - це наказ Божого порядку. Тому теж пластуни всього світу плекають братерство і співпрацю народів. Зокрема українські пластуни, вірні нашої Пластовій Ідеї, бажають скріпити нитки приязні між пластунами всіх народів, бо це певний шлях для кращого майбутнього всіх людей.

Приязнь українських пластунів з пластунами інших народів, що сьогодні заступлені, або з якихось причин не заступлені на першому українському Джемборі, - це вклад українсь-

них пластунів до великого змагання нашого народу за здійснення наших національних і вселюдських ідеалів.

М.Д.Д.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

МАНДРІВКА ПО ТАБОРІ НАШИХ ГОСТЕЙ

Редакція бюлетеню "ЮСВ" вислала окремого співробітника до таборів скавтів інших національностей, наших гостей. Їхні шатра відразу пізнати, бо над ними мають їхні національні і скавтові прапори.

Наш кореспондент зайшов до малярської групи. Кореспондента опроводжував по малярському таборі провідник одної скавтової частини малярів, д-р Франц Кіш. Вивязалася жива розмова про стрічу, про приязнь з українськими пластунами та про плани на майбутнє.

... "Нам дуже подобалося - говорив д-р Кіш, - тільки жалуємо, що стріча триває так коротко. Треба признати, що Команда Свята використала час на різних пластові заняття, не залишаючи пластунам багато вільного часу. Ця стріча є насправду знаменитою школою для пластуна."

Наш кореспондент записував про плани на майбутнє.

... "Ми плануємо влаштувати ще цього року більшу скавтову стрічу з участю запрошених гостей інших національностей в околицях Пассау. Звідсіль плануємо водну прогульку по Дунаю до Регенсбурга.

Чи нам це вдасться, важко сьогодні сказати, але все таки робимо приготування і сподіємся привітати на цій стрічі

МИ ПРОЩАЛИ НАШИХ ГОСТЕЙ - ДРУЗІВ

Сьогодні, третього дня ЮСВ в годині 9,30 на великій площі свята станули українські пластові відділи та їхні гості, пластуни інших національностей, до прощальної збірки.

Після Богослуження і молитви виступив Голова Краєвої Старшини; Він подякував гостям за участь у нашій стрічі і висловив віру у скоре побачення знову на подібному святі пластового братерства.

З черги виступили з подяками представники окремих скавтових організацій.

Російський представник знову жалує, що росіяни не могли взяти чисельної участі в ЮСВ. Він переконаний, що тут російські пластуни могли багато навчитися.

Голова ІЗА /представник малярських "черкесів"/ підкреслює велике значіння пластової дружби.

Провідник польської скавтової делегації говорить про ідею міжнародної співпраці і твердить, що пластуни всіх народів є тими піонерами, які промощують шлях до досягнення цієї мети.

Запальну промову виголосив представник, підкреслюючи, що сюди нас звела спільна доля наших поневолених батьківщин. Ми мусимо в Пласті навчитися якнайкраще служити нашим Рідним Краям.

Словам гостей відповідає могутнє трикратне українське "Слава" з грудей тисячки українських пластунів.

Під звуки національних гимнів ідуть прапори вниз: польський біло-червоний, литовський червоно-жовто-зелений, малярський червоно-біло-зелений з короною і гербом посередині, а відтак "беларуські-кривіцькі сьцяг бел-червоно-бели".

Відтак прощання гостей з Верховним Пластуном, Пластовою Старшиною і Командою Свята. А далі дефіляда - марш чужонаціональних пластових частин перед українським національним прапором та нашою Старшиною і скавтовими провідниками - гістьми.

Наші знамена схилились до братніх нам пластових прапорів наших гостей. Гучне "Слава", що відбивалося далеким відгомном від альпійських скель, супроводило гостей, що покидали наш пластовий табір, у якому провели багато гарних хвилин.

P:X.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Сьома точка Пластового Закону:
ПЛАСТУН Є БРАТЕРСЬКИЙ І ПРИЯТЕЛЬСЬКИЙ.

ЮВІЛЕЙНЕ СВЯТО ВЕСНИ

Рік 1946/47 це святочний рік для нашої найстаршої й одної з найкращих виховних організацій молоді. В цьому році припадає 35-ліття існування Пласту. Український Пласт святкує свій ювілей низкою виховних імпрез, зїздів, таборів, зустрічей тощо. Одним з найбільш імпазантних виявів святкування мала статися загальна стріча усіх областей і частин, що оце відбулась в Міттенвальді 5-7.7.ц.р. на збочах холодних Альп.

Стріча мала статися переглядом сил проробленої праці та причинитися до пороблення підсумків. Вона мала сповнити вірою нашу молодь в післяництво народу й значення Українського Пласту та тую за вочинцями на Рідних Землях. Одночасно причинилася вона до заціплення великої ідеї скавтового братерства та дружньої співпраці народів на шляху до сповнення великих ідеалів людства. Тому на зустріч запрошено низку скавтових організацій. Доказ живучості вселюдських ідеалів в наших рядах повинен відчинити нам вступ на велике світове Джомборі, що відбудеться в серпні ц.р. й уможливити нам зайняти належне в пластовій сім'ї. Міттенвальдську зустріч слід під цим оглядом розцінювати, як останню передджомборську пробу й остаточний перегляд сил.

Не диво, що міттенвальдська стріча була найчисленнішою з усіх, знаних до тепер в пластовій історії. На ній зявилося 6.600 пластунок і 6.700 пластунів /разом 6.1300/. Поодинокі області й курені приходили вже від ранку 4.7., але офіційне відкриття стрічі, завішення національного і пластового прапору, відчитання офіційного наказу відбулося вполудне, 5.7.ц.р. Свято відкрив з доручення Верховного Пластунка і в імені Головної Старшини її Голова, сктм. д-р А. Фіголь. Наказ поміщено повністю в 1-му числі щоденного бюлетеня пластової стрічі. Крім відчитання наказу ввійшла в програму промова сктм. Сірого Лева.

Зустрічі з чужинцями була присвячена неділя, 6.7. Офіційне привітання і завішення їхніх національних прапорів відбулося по Службі Божій, відправленій у гр. католицькому обряді і по молебні, який відслужив духовник УАПЦ. На свято прислали свої частини скавтові організації: білоруси, литовці, мадяри, німці й поляки. Росіяни брали участь тільки через репрезентатив, оправдуючи відсутність юнацтва одночасним відбуванням таборів.

українських пластунів".

Недалеко від мадярських шатер таборує невеличка литовська група, всього 5 осіб.

... "Нам тут у вас дуже подобалося, ця стріча вам на правду вдалася, - говорить провідник литовської групи. Ми дуже жалуємо, що нас так тут мало і ми не могли виступати, як інші на вашій прекрасній ватрі. З українця ми ми вже стрічалися, бо ми живемо в одному таборі з ними на Фраймані. З українськими пластунами ми були завжди в гарних взаєминах. Велика шкода, що ця стріча вже сьогодні кінчиться. Вона була на правду виявом скавтового братерства."

Найбільша чужинецька група на Ювілейному Святі Весни це польська, разом 98 особи. Гуфцови Квісілевич і його заступник Ольшевські захоплені нашою стрічею.

... "Було на правду дуже гарно, - говорить командант польської групи. Було тут усе по скавтовому. Нічого не бракувало, крім... кальорій, але на це нема ради. Ми стараємося навязати тісний контакт з пластовими організаціями інших національностей і навіть організуємо в серпні окремих курс для провідників новацтва. Сподіємося зустрінути на цьому курсі також ваших представників. Ваші ватри були прекрасні. Ми познайомилися з українськими пластунами, вимінялися з ними відзнаками і, віримо, будемо вже на правду друзями. Нашим скавтам залишилося дуже багато приемних вражень. 35-ліття вашої скавтової організації будемо пам'ятати довго."

Штандаровий Вута, провідник білоруських пластунів, на питання, як йому в нас подобалося, тільки усміхається. Цей усміх і сердечний стиск руки говорять більше, ніж слова.

